

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Kriminologie = Revue suisse de criminologie = Rivista svizzera di criminologia = Swiss Journal of Criminology

Herausgeber: Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie

Band: 5 (2006)

Heft: 2

Nachruf: Nachruf für Stefan Bauhofer = En hommage à Stefan Bauhofer

Autor: Wiprechtiger, Hans / Queloz, Nicolas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nachruf für Stefan Bauhofer

Am 1. August 2006 verschied Stefan Bauhofer nach langer Krankheit im 65. Altersjahr. Wir möchten hier dieses Freundes und Ehrenmitgliedes der Schweizerischen Arbeitsgruppe für Kriminologie (SAK) gedenken.

Der nun Verstorbene, längere Zeit Assistent bei Professor Stefan Trechsel und bei Professor Franz Riklin an der Universität Freiburg, arbeitete vornehmlich auf dem Gebiete des Strafvollzuges, um schliesslich seine grosse und vielfältige Erfahrung als Sektionschef der Abteilung Kriminalstatistik im Bundesamt für Statistik einzubringen. Stefan Bauhofer, Jurist mit Leib und Seele, zeichnete sich als Autor verschiedener Publikationen auf dem Gebiet des Strafvollzugs, der Kriminalstatistik und des strafrechtlichen Massnahmenrechts aus, und in vielen Tagungsbänden der Schweizerischen Arbeitsgruppe für Kriminologie war er Mitherausgeber.

Die Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie: Sie war ein wesentlicher Teil seines ausserberuflichen Lebens. Er trat ihr 1978 bei und hat somit fast die ganze Geschichte unseres Vereins massgeblich mitgeprägt. Von 1992 bis 2004 nahm er im Vorstand einsitz, zuerst als Aktuar, ab 1996 dann als Vizepräsident. An der Generalversammlung vom 9. März 2005 nannte ihn die SAK unter grösstem Applaus zum Ehrenmitglied.

Stefan Bauhofer war ein prägnantes Vorstandsmitglied, voll von Ideen, sprühend, harnäckig, aber nicht stur, zwar zum Kompromiss bereit, aber bisweilen auch unnachgiebig, wenn er damit einen Nutzen für sein liebes Kind SAK zu erreichen erhoffte.

Unvergessene Höhepunkte waren die von ihm und seiner Partnerin Renie Maag während vieler Jahre prägend mitgestalteten Interlakener-Tagungen. Hier kamen sein grosses Wissen und seine Belesenheit, seine Scharfzüngigkeit und seine Debattierlust so richtig zur Geltung, unter anderem auch nach der Arbeit, sei es in der Bar oder im Mary's Corner des Hotels Du Nord. Er konnte auch schlagfertig austeilen, laut vernehmlich manchmal, am liebsten mit einer Zigarette und einem Einerli, immer aber versöhnlich und friedlich zum Schluss.

Unvergesslich auch der von ihm in schöner Tradition gestaltete Schluss vieler Tagungen.

Gemessenen Schrittes, in den letzten Jahren langsamer und schon an Krücken, trat er an das Rednerpult. Andächtige Stille, wenn Stefan Bauhofer, der Mister SAK, die Kongresse jeweils kurz und gescheit zusammenfasste und die Teilnehmer auf eine liebenswürdige Weise zu einem Wiederkommen animierte.

Wir danken Dir, lieber Stefan, für dein ausserordentliches Engagement für unseren Verein und vor allem auch für deine Freundschaft. Deinen Angehörigen und besonders Renie entbieten wir unser tiefes und herzliches Beileid.

*Hans Wiprächtiger, ehemaliger Präsident,
Nicolas Queloz, Präsident SAK*

En hommage à Stefan Bauhofer

Le 1^{er} août 2006, dans sa 65^e année, Stefan Bauhofer est décédé après une longue maladie. Nous tenons ici à rendre hommage à cet ami et membre d'honneur du Groupe Suisse de Criminologie (GSC).

Stefan Bauhofer, qui a été l'assistant du Prof. Stefan Trechsel puis du Prof. Franz Riklin à l'Université de Fribourg, a travaillé dans le domaine de l'exécution des peines et a particulièrement développé ses riches expériences en tant que chef de la section des statistiques criminelles auprès de l'Office fédéral de la statistique. Comme juriste cultivé et ouvert, Stefan Bauhofer a été l'auteur de plusieurs publications en matière de droit pénitentiaire, de statistiques de la criminalité et au sein du comité d'édition du Groupe Suisse de Criminologie.

Le Groupe Suisse de Criminologie, qui lui en est très reconnaissant, a été une composante importante de la vie extra professionnelle de Stefan Bauhofer. Il y est entré en 1978 et a ainsi marqué une part essentielle de l'histoire de notre association (fondée en 1972). De 1992 à 2004, Stefan Bauhofer a fait partie du comité du GSC où il a exercé les fonctions d'actuaire, puis de vice-président. Lors de son assemblée générale du 9 mars 2005, le GSC l'a d'ailleurs nommé membre d'honneur en remerciements de tous ses précieux services.

Stefan Bauhofer a été un membre très actif et marquant de notre association, déterminant par ses idées et sa ténacité à défendre les intérêts du Groupe Suisse de Criminologie, tout en étant ouvert à la discussion et au compromis qui soient utiles au bien de l'association.

Sa contribution inestimable à la renommée du GSC a été tout particulièrement, pendant de nombreuses années, l'organisation parfaite des Congrès d'Interlaken conjointement avec sa compagne Renie Maag. Ses compétences, sa culture, son goût et son sens aiguisé du débat ont servi à merveille les congrès annuels du GSC. Il aimait alors échanger et mener des discussions passionnées mais toujours pacifiques, jusque tard dans la nuit, au bar ou au Mary's Corner de l'hôtel Du Nord, avec un bon verre de vin et une énième cigarette.

Les mots de clôture du congrès d'Interlaken exprimés par Stefan Bauhofer resteront vraiment inoubliables: à pas mesurés, au fil des an-

nées d'une démarche hélas toujours plus lente et difficile, Stefan s'approchait du podium, et, devant un auditoire recueilli, il exposait brillamment sa synthèse du congrès, puis adressait ses remerciements et ses vœux d'au revoir à tous les participants.

Cher Stefan, nous te remercions chaleureusement de ton engagement extraordinaire pour le Groupe Suisse de Criminologie et de ton amitié fidèle. À tes proches et en particulier à Renie, nous disons notre vive et sincère sympathie.

*Nicolas Queloz, Président du GSC,
Hans Wiprächtiger, ancien Président*